

# **УМК**

**УМК (учебно-методический комплект)**

Новые подходы в обучении детей государственным языкам  
в дошкольных образовательных учреждениях Республики Татарстан.

**Состав учебно-методических комплексов (УМК)**

Обучение государственным языкам Республики Татарстан осуществляется в 2 направлениях:

- Русский язык изучают дети из татароязычных семей;
- Татарский язык изучают дети из русскоязычных семей.

**Цель:** Все дети по окончании начальной школы свободно владеют обоими государственными языками Республики Татарстан

Участниками образовательного процесса являются дети, педагоги, родители.

**Объем словарного запаса:**

4-5 лет: 62 слова; 5-6 лет: 107 слов; 6-7 лет: 167 слов.

**Материалы для обучения**

1. Рабочие тетради для детей
2. Методические рекомендации и пособия для воспитателей

## **II. Материал для формирования языковой среды**

1. Сборники детских художественных произведений для воспитателей и родителей
2. Комплекты аудиоматериалов (песни, танцы)
3. Комплекты видеоматериалов (телепередачи, учебные мультфильмы):
  - а) переведенные с русского языка
  - б) вновь созданные на татарском языке

Перечень УМК по обучению детей двум государственным языкам

- 1.УМК для детей 4-7 лет «Татарчасөйләшәбез» (Говорим по-татарски), Зарипова З.М., Исаева Р.С., Кидрячева Р.Г. и др.
2. УМК для детей 2-7 лет. «Тугантелдәсөйләшәбез» обучение родному (татарскому) языку, Хазратова Ф. В.
- 3.УМК «Изучаем русский язык» (Материалы для изучения русского языка татароязычными детьми), Гаффарова С. М.
- 4.УМК для детей 6-7 лет «Мәктәпкәчәяштәгеләрифбасы», Шаехова Р. К.

## **УМК для детей 4-5 лет**

### **II. Материал для формирования языковой среды**

1. Сборники детских художественных произведений для воспитателей и родителей
2. Комплекты аудиоматериалов (песни, танцы)
3. Комплекты видеоматериалов - телепередачи, учебные мультфильмы:
  - а) переведенные с русского языка
  - б) вновь созданные на татарском языке

## **УМК для детей 6-7 лет**

### **I. Материалы для обучения**

### **II. Материал для формирования языковой среды**

1. Сборник детских художественных произведений для воспитателей и родителей
2. Комплекты аудиоматериалов (песни, танцы)
3. Комплекты видеоматериалов - телепередачи, учебные мультфильмы:
  - а) переведенные с русского языка
  - б) вновь созданные на татарском языке

Материалы для изучения русского языка татароязычными детьми

### **I. Материалы для обучения**

### **II. Материал для формирования языковой среды**

1. Сборник детских художественных произведений для воспитателей и родителей
2. Комплекты аудиоматериалов (песни, танцы)
3. Комплекты видеоматериалов (учебные мультфильмы)

По телевизионному каналу ТРК «Новый век» (ТНВ) для наших детей транслируются познавательно-развлекательная программа на татарском языке для малышей от 3 до 7 лет

"Экиятилендэ"

В каждом выпуске ведущая программы, веселая и заводная Гульчачак, вместе с симпатичными героями, в увлекательной игровой форме знакомит маленьких зрителей с новыми словами, культурой и традициями татарского народа.

Важнейшими элементами программы являются интерактивные развивающие задания, которые вовлекают в тематические игры как детей в студии, так и малышей у телекранов, что способствует развитию речи, словарного запаса, а главное — интереса к изучению татарского языка и формированию основ поликультурной личности.

В телепередачах использованы новые развивающие образовательные технологии изучения татарского языка как средства общения.

Хронометраж программы — 10 минут, что соответствует оптимальной продолжительности просмотра телепередачи, рекомендованной детскими специалистами.

Смотрите новую программу «Экиятилендә» по воскресеньям в 9:30 на телеканале ТНВ!

Если же у вас нет возможности посмотреть телевизионную версию передачи, тогда вы сможете увидеть или скачать выпуск передачи «Экиятилендә» на сайте Министерства образования и науки РТ.

А также:

По будням: днём 15ч.15 минут и вечером в 21ч.00 минут транслируется передача «Гостинчик для малышей» («Күчтәнәч») на татарском языке.

## УЧЕБНЫЙ МЕТОДИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКТ ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ ДЕТЕЙ ТАТАРСКОМУ И РУССКОМУ ЯЗЫКУ

В соответствии со Стратегией развития образования в Республике Татарстан на 2010-2015 годы «Киләчәк» - «Будущее» творческой группой созданной МОиН РТ, разработан учебно-методический комплект (УМК) по обучению детей двум государственным языкам в дошкольных образовательных учреждениях Республики Татарстан на основе современных эффективных образовательных технологий

Для каждого народа родной язык - самое дорогое и святое богатство. Сохранить и передать это богатство своим детям - долг каждого человека.

Во исполнение Закона Республики Татарстан "О государственных языках Республики Татарстан и других языках в Республике Татарстан" в дошкольных образовательных учреждениях с сентября 2012 года началось внедрение новых учебно-методических комплектов (УМК) по обучению детей татарскому и русскому языкам.

Цель программы: научить дошкольников свободно говорить на обоих государственных языках Республики. Говоря о новой программе, мы имеем в виду русский язык для татароязычных семей и татарский язык для русскоязычных семей. Планируется, что дети в возрасте 4-5 лет должны знать 62 слова, 5-6 лет 45 слов, 6-7 лет 60 слов (всего 167 слов) на татарском и русском языках, а уже в 4 классе общеобразовательной школы в их словарном запасе должно быть 1167 слов.

В учебно-методический комплект вошли красочные рабочие тетради для детей, а также очень интересные аудио- и видеоматериалы на татарском и русском языках. Имеются и методические пособия для родителей и воспитателей. Идет процесс по материально-техническому оснащению дошкольных образовательных учреждений мультимедийными проекторами, ноутбуками и экранами. Необходимо, чтобы и родители помогали своим детям. Весь комплект материалов размещен на сайте [mon.tatar.ru](http://mon.tatar.ru) в разделе "Дошкольное образование".

По выходным дням родители вместе с детьми могут посмотреть на канале "ТНВ" передачи, которые обучают языкам.

Бесспорным является положительное влияние двуязычия на развитие памяти, умение понимать и анализировать, на сообразительность, быстроту реакции, математические навыки и логику. Двуязычные дети хорошо учатся и лучше усваивают учебные предметы гуманитарного, естественно-математического циклов.

На сайте Министерства образования и науки РТ в разделе «Дошкольное образование» и в информационной системе «Электронное образование в Республике Татарстан» в разделе «Татарский язык» размещены 28 мультфильмов на татарском языке для использования в образовательной деятельности.

Лексический минимум по учебно - методическому пособию для русскоязычных детей по татарскому языку.

Всего-167 слов

#### **4-5 лет.**

**Активные слова:** Эти - папа, эни-мама, кыз-девочка, малай-мальчик, мин-я, исәнмесез-здравствуйте, саубулыгыз- досвидания, исәнме-здравствуй,эт-собака, песи-кошка, эйе-да, юк-нет, саубул-досвидания,пока, эби-бабушка, бабай-дедушка, эйбэт-хорошо, ипи-хлеб, алма-яблоко, сөт-молоко, чәй-чай, рәхмәт-спасибо, мә-на, тәмле-вкусный, кил монда-иди сюда, утыр-садись, бир-дай, аша-кушай, эч-пей, туп-мяч, зур-большой, кечкенә-маленький, матур-красивый, куян-заяц, аю-медведь, хәлләрничек?-как дела?,уйна- играй, пычрак-грязный (ая), чиста-чистый(ая), ю- мой,бер-один, ике-два, оч-три, дүрт-четыре, биш-пять.(49слов)

**Пассивные слова:** утырыгыз- садитесь, бу кем?-это кто?, кем юк?-кого нет?, син кем?-ты кто?, кем анда?- кто там?, басыгыз-встаньте, ал-бери, ничә?-сколько?, нинди?-какой? (13 слов)

#### **5-6 лет.**

**Активные слова:** кишер-морковь, нинди?-какой?, баллы-сладкий, ничә?-сколько? Суган-лук, бәрәнгә-картошка, алты- шесть, жиде-семь, сигез-восемь, тугыз-девять, ун-десять, кыяр-огурец, кәбестә-капуста, кызыл- красный, сары-жёлтый, яшел-зелёный, кирәк-надо, юа-моет, нәрсәкирәк?-что надо, аш-суп, ботка-каша, кашык-ложка, тәлинкә-тарелка, чынаяк-чашка, зәңгәр-синий, күлмәк-платье, чалбар-брюки, ки-одень, сал-сними, йокла-спи, бит-лицо, кул-рука, өстәл-стол, урындык-стул, карават-кровать, яратам-люблю, бар-иди (38 слов).

**Пассивные слова:** бунәрсә?-это что?, хәерлекән-добрый день, нәрсә бар?-что есть?, күп-много (7 слов)

#### **6-7 лет.**

**Активные слова:** син кем?-ты кто?, хәерлекән-добрый день, тычкан-мышь, бу кем?-это кто?,бунәрсә?-это что?нишли?-что делает?, йоклый-спит, утыра-сидит, ашый-кушает, эчә-пьёт, нишилесен?-что делаешь?, ашым-кушаю, эчәм-пью, уйный-играет, уйный-играю, барам-иду, кая барасын?-куда идёшь?,синнишлисен?-ты что делаешь?, сикер-прыгай, сикерәм-прыгаю, сикерә-прыгает,йөгерә-бежит,төлке-лиса, йөгер-беги, йөгерәм-бегу, чәк-чәк-чак-чак, очпочмак-треугольник, яшь-лет, бүре-волк, керпе-ёжик, тавык-курица, этәч-петух, үрдәк-утка, чана-санки, шуа-катается, шуам-катаюсь, бие-танцуй, бии-танцует, биим-танцую, ак-белый, кара-чёрный, жырла-пой, жырлыым-пою, зуррәхмәт-большое спасибо, китапукий-читает книгу, рәсемясыйм-рисую, укыйм-читаю, дәфтәр-тетрадь (58 слов).

**Пассивные слова:** нәрсәяратасын?- что любишь? (2 слова)